

Blättche

Spieser + Ellmerschberger

INFORMATIONEN
rund um den
Galgenberg
Nr. 791 / 22.10.2020
Jahrgang 35



Kneippverein Spiesen



W. Scharwath

autoPRO >>>
DIE WERKSTATT.

- ✓ Inspektion
- ✓ Bremsendienst
- ✓ Auspuffdienst
- ✓ Ölwechsel, Spülung, Reinigung für Ihr Automatikgetriebe
- ✓ Reifen-Dienst + Reifen-Einlagerung
- ✓ Klimatechnik
- ✓ AN- + VERKAUF von PKW

**TÜV im Haus
jeden Freitag**

Bitte Anmeldung
Auf Anfrage auch täglich



Öffnungszeiten:
Montag-Freitag 8:00-18:00 Uhr

☎ 06821 / **78900**



Neunkircherstraße 112 a

Corona und Blättche

Und immer noch steht auch leider diese Ausgabe unseres BLÄTTCHES im Zeichen von Corona. Und so kann auch - was in dieser Ausgabe veröffentlicht ist - zum Erscheinungsdatum schon wieder hinfällig sein. (z.B. Öffnungszeiten der Grünschnittanlage, Öffnung von Geschäften, Veranstaltungen, u.ä.) - Bedingt durch vielleicht wieder verschärfte Beschränkungen, weil es erneut zu erhöhten Infektionszahlen gekommen ist. - **Fast nur ausgelöst durch eine Minderheit, die auf nichts verzichten will - auch nicht für eine Zeitlang. Wo bleiben Zusammenhalt und Rücksichtnahme ????!!!!!**

Und auch die Verteilung des Blättche ist wegen der momentanen Situation noch anders.

So wird das nächste Blättche auch erst wieder in VIER Wochen erscheinen am 19./20. Nov. !!!

Dann hoffen wir, dass CORONA es will und es die Weihnachtsausgabe geben kann !???

Und auch heute gilt:

Haben wir Geduld, wenn das Anstehen mal etwas länger dauert!

Leider werden einige Menschen schon aggressiv! Halten SIE dagegen!!

Halten wir uns an die zur Zeit geltenden Einschränkungen. Es gibt schlimmeres.

Leider kann ich nichts anderes schreiben wie schon seit Wochen!

Alles Gute wünschen
Tina und Walter Wolf vom Blättche

Blättche

Redaktionsschluss:

11. 11.

14:00 Uhr

Nächste Ausgabe:

20. 11.

Herausgeber und Redaktion:

Printservice Wolf, Druckfachberatung
Villinger Str. 18, 66299 Friedrichsthal
06897/5766247 - info@printservicewolf.de

Für Preisangaben + Setzfehler keine Haftung.

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages Printservice

Die in dieser Ausgabe abgedruckten Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion an.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Zeichnungen, cliparts, logos, Urheberrechte u.a. wird keine Gewähr übernommen.



IGBCE

Spiesen-Elversberg

MITGLIEDER- UND WAHLVERSAMMLUNG

Wir laden alle Mitglieder der IG BCE Ortsgruppe Spiesen-Elversberg zur Wahlversammlung recht herzlich ein.

Die Versammlung findet statt am Freitag, den 20. November 2020 um 19.00 Uhr im Gasthaus Leo Meiser in Spiesen.

Nach §27 der Satzung in Verbindung mit der Richtlinie Ortsgruppen und der Wahlordnung sind alle Mitglieder der Ortsgruppe wahlberechtigt, die ihre Beiträge satzungsgemäß entrichtet haben und wählbar, die darüber hinaus nicht einem Funktionsverbot unterliegen.

Bei dieser Versammlung werden die gesetzlichen Corona - Bestimmungen eingehalten.

Alltagsmasken - Mund und Nasenschutz
Hygiene - Hände Desinfektion

Abstände zu anderen Personen einhalten

Helmut Müller, Schriftführer



Informieren Sie sich in unserer eigenen Ausstellung
über die verschiedenen Möglichkeiten eines seniorenrechtlichen Badumbaus.

(Termin nach Vereinbarung)

Bäder zum Wohlfühlen



Klaus Betz

GmbH

Sonnige Warmwasserbereitung

Gemütliche Wärme



Am Zankwald 28 • **66583 Spiesen-Elversberg** • Telefon: 0 68 21/ 7 04 90

Eigene Badausstellung • Energiesparende Heizungen
Kamin-Querschnittverminderung mit Edelstahlrohr
Solaranlagen in jeder Ausführung • Gas- und Wasserinstallation
Beratung und Verkauf • Reparaturen • Kundendienst - auch an Fremdanlagen

www.klaus-betz.de

info@klaus-betz.de

Kneippverein Spiesen

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG

Rückblick auf ein erfolgreiches Vereinsjahr 2019

Auch in diesem Jahr war es wieder so weit, wenn auch unter ungewöhnlichen Bedingungen mit Masken und 1,5 Meter Abstand: Die Spiesener Kneippianer trafen sich zur jährlichen Generalversammlung und ließen ein erfolgreiches Jahr 2019 mit steigenden Mitgliederzahlen Revue passieren. Zum 31.12.2019 zählte der Kneipp-Verein Spiesen 1512 Mitglieder, inklusive der Familienmitglieder. Damit gehörte der Kneipp-Verein Spiesen erneut zu den Kneipp-Vereinen mit dem größten Mitgliederzuwachs. Ute Born-Hort wurde als Vorstandsvorsitzende bestätigt. Das Amt der zweiten Vorsitzenden übernahm Christine Pejic-Berrard von Brigitte Uhlig.

Als eines der Hauptprojekte des vergangenen Jahres beschreibt Ute Born-Hort die erfolgreiche Neugestaltung der Vereinsatzung. Eine weitere Herausforderung bestand - und besteht weiterhin - in der problematischen Hallensituation innerhalb der Gemeinde Spiesen-Elversberg. Dank des großen Engagements des Vorstandes konnten Kooperationspartner wie die Physiotherapiepraxis Andreas Keßler, Anick's Kaffee Lädchen sowie die Borussia Spiesen gefunden werden, die dem Verein ihre Räumlichkeiten zur Verfügung stellten und somit gut besuchte Kurse und Veranstaltungen ermöglichten. 2019 war der Kneipp-Verein zum ersten Mal in seiner Geschichte mit einem Stand auf dem Spiesener Weihnachtsmarkt vertreten und konnte dort für sein breit gefächertes Programm werben.

Seit März 2020 ist Corona allgegenwärtig im Vereinsleben. Besondere Zeiten erfordern

besondere Kreativität: So wurden zahlreiche Online-Kurse ins Leben gerufen, und der Verein weitete seit Juni sein Outdoor-Angebot aus. Auch das Kneipp-Becken wurde von Beckenwart Toni Hauser neu renoviert und lädt zu einer Auszeit vom Alltag ein. Mittlerweile ist ein Großteil des regulären Kursprogramms wieder gestartet - selbstverständlich unter Einhaltung der Hygiene- und Abstandsregeln.

In den anschließenden Vorstandswahlen gab es Veränderungen: Christine Pejic-Berrard ist neue zweite Vereinsvorsitzende. Klaus Ruf und Edith Manderscheid legten ihre Ämter als Schatzmeister und Schriftführerin nieder. Neue Schatzmeisterin ist Brigitte Uhlig, die bislang das Amt der zweiten Vorsitzenden innehatte. Die Tätigkeit als Schriftführerin übernimmt fortan Susanne Uhl. Die engagierten Kneippianer aus Vorstand und Beirat werden nun an ihre erfolgreiche Arbeit anknüpfen und das Angebot des Vereins in den kommenden zwei Jahren weiter ausbauen. Zudem ließ es sich der Vorstand auch in diesem Jahr nicht nehmen, zahlreiche langjährige Mitglieder für ihre Verbundenheit mit dem Kneipp-Verein Spiesen zu ehren.

Bild Titelseite:

Jahreshauptversammlung des Kneipp-Vereins Spiesen e.V. / Foto: Michael Hort, Kneipp-Verein Spiesen e.V.

Blättche
auch im Internet
unter
printservicewolf.de

Vespafreunde

SAGEN WEITERE VERANSTALTUNGEN AB

Die Vespafreunde Elversberg bedauern es sehr, dass aufgrund der sich derzeit wieder verstärkenden Situation in der Corona-Krise alle für den Rest des Jahres geplanten Aktivitäten bis auf Widerruf eingestellt werden müssen.

Hierunter fallen die wöchentlichen Stammtische, Mitgliederversammlungen, Weihnachtsmarktbesuche, das geplante Gänsekeule-Essen und die traditionelle Jahresabschlussfeier.

Grundlagen sind ein mögliches erhöhtes Ansteckungsrisiko in der anstehenden Erkältungszeit sowie eine situationsbedingte Planungsunsicherheit für die einzelnen Veranstaltungen und der gesundheitliche Schutz der Mitglieder.

Der Vorstand bittet alle Mitglieder und Freunde des Vereins um Verständnis.

Näheres auf der Webseite des Vereins unter www.vespafreunde-elversberg.de

(H. Serwe)



Von K-H Ketzler
„Geisheck“

**Friseure
bei
Monika**

Inh.: Monika Navarro-Domingo
Friseurmeisterin - Visagistin



66583 Spiesen-Elversberg
Karlstr. 1a · Tel. 06821-3 623075

! Wir bauen für Euch um !

In der Zeit vom

9. 11. bis 14. 11. 2020

ist das Geschäft geschlossen.

Wir danken für Euer Verständnis.

Euer Team
von

**Friseure
bei
Monika**

CDU Spiesen-Elversberg hat gewählt

Die CDU Spiesen-Elversberg hatte zu ihrer Hauptversammlung mit Neuwahlen am 5. Oktober in das Gasthaus „Zum Wildbertstock, Spiesen“ eingeladen.

Als Gast konnte der 1. Vorsitzende den Kreisvorsitzenden Roland Theis begrüßen, der in seinem Grußwort lobende Worte für unsere CDU fand. Sie sei immer eine verlässliche Bank. Ein besonderer Gruß galt unserer Landtagsabgeordneten Sandra Johann. Sandra ist Mitglied im Ausschuss für Bildung, Kultur und Medien, im Ausschuss für Wissenschaft, Forschung und Technologie sowie im Ausschuss für Europa und Fragen des Interregionalen Parlamentarierrates.

Anerkennung fand auch die Ende letzten Jahres neu gegründete CDU-Senioren Union unter dem Vorsitz von Karin Ecker.

Nur der Disziplin der Mitglieder, war es zu verdanken, dass beide Wahlen zügig abgehandelt werden konnten.

Aus Alt mach Neu. Das bewährte Wahlergebnis aus der letzten Wahl wurde größtenteils nur aktualisiert und Alt-Bürgermeister Reiner Pirrung führte souverän durch die Wahl:

Vorsitzender: Wolfgang Keller

Stellvertreter:

Sandra Johann und Peter Marx

Schatzmeister: Reiner Folb

Stellvertreter: Cedric Stolte

Orgaleiterin: Katharina Dilk

Stellvertreterin: Bettina Kootz

Schriftführer: Stefan Brenner

Stellvertreterin: Christina Strauß

Referentin für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit: Karin Ecker

Referent für Internet: Björn Linnebach

Referent für Mitgliederbetreuung:

Dennis Terrazzino

Beisitzer:

Nico Ackermann, Reiner Pirrung, Philipp Lutz, Benjamin Schenkenberger, Klaus-Peter Koch, Peter Rammo, Martin Esser



Kassenprüfer:

Jenny Schenkenberger, Stefan Bouché

Delegierte für die Landtagswahl: Wolfgang Keller, Sandra Johann, Cedric Stolte

Ersatzdelegierte: Karin Ecker, Peter Thräm, Stefan Bouché

Delegierte für die Bundestagswahl: Wolfgang Keller, Sandra Johann, Katharina Dilk

Ersatzdelegierte: Bettina Kootz, Dennis Terrazzino, Christina Strauß

Im Anschluss an die Versammlung bat der stv. Fraktionsvorsitzende der CDU-Kreisfraktion Peter Rammo um eine Schweigeminute für unser Gründungsmitglied Alois Kohler, das vor Kurzen verstorben ist.

In seinem Schlusswort mahnte der 1. Vorsitzende verschiedene Baustellen im Gemeindegebiet an und bat um tatkräftige Unterstützung.

Neues aus der Gemeinderatssitzung

Vor vielen Jahren wurde der Galgenberg-Turm, man konnte ihn besteigen und die CDU hat um den Turm herum schöne Feste gefeiert mit interessanten Rednern und vielen Gästen, auch aus unserer Nachbarschaft.

Seit längerer Zeit aber wurde aus dem Turmgelände mehr und mehr eine „Partymeile“ mit viel Alkohol und entsprechendem Publikum. Verschiedene Gruppierungen treffen sich dort, um Party zu machen, sehr zum Ärger der Anwohner und dem angrenzenden Seniorenheim der AWO.

Der Turm gehört uns allen und die weitreichende Aussicht auf die umliegenden Gemeinden täuscht nicht darüber hinweg, dass sich immer mehr ein flaes Gefühl breit macht, erscheint man dort zur falschen Zeit.

Das rief Bürgermeister Huf auf den Plan, denn auch in unseren beiden Gemeindeteilen läuft nicht alles so, wie es sich der Bürger wünscht: Was haben Farbschmierereien und Graffitis an Hauswänden oder Mauern zu suchen? Von zugemüllten Ecken ganz zu schweigen. Aber wir sind mit diesen Problemen nicht allein. So hat sich in Sulzbach ein kommunaler Ordnungsdienst formiert, der für Sicherheit und Ordnung sorgt. Die Stadt Sulzbach und das Ministerium für Inneres, Bauen und Sport haben eine Sicherheitspartnerschaft unterzeichnet, aus der die „City-Wache Sulzbach“ hervorging.

In der Gemeinderatssitzung am 7. Oktober, an der der Sulzbacher Bürgermeister Adam mit Mitarbeitern teilnahm, stand er den Räten Rede und Antwort. So habe sich das Sicherheitsgefühl verbessert und der Vandalismus sei zurückgegangen.

Die CDU hat diese Informationen mit großem Interesse verfolgt, im Hinterkopf unseren ohnehin stark angeschlagenen Haushalt. Sie ist sich allerdings auch darüber im Klaren, dass man einer Minderheit nicht so ohne Weiteres ein Wahrzeichen und vor allem Eigentum überlassen sollte.

Für die CDU ist die Sicherheit ein wichtiges Thema in unserer Parteiarbeit. Karin Ecker



Landmetzgerei
Thomas Heinrich
GmbH

Hauptstr. 112 • Tel. 7 26 80
66583 Spiesen-Elversberg



Ideen für Pfanne und Kochtopf

Immer ein Genuss:

Lewwerknepp
Hausmacher
Lewwer- und Blutwurst
Hausm. Schwartenmagen
Dicke Gefilde - wie dehemm

Heiße Theke

Probieren Sie auch unsere versch. Salate
fertig zubereiteten Braten in der Aluschale - im Glas

Von Dienstag bis Freitag kochen wir für Sie verschiedene Gerichte

Wir freuen uns auf Sie !!!

Donnerwetter, das schmeckt gudd!

Täglich
kesselfrischer Lyoner





DJK Elversberg



DANKE SCHÖN !

Die DJK Elversberg möchte sich herzlich bei dem Gesundheitszentrum „Exclusive Medizinisches Fitnessstraining Spiesen-Elversberg“ für das Trikotsponsoring unserer U7-Junioren bedanken.

(Anmerkung der Redaktion:

Das Unkenntlichmachen der Gesichter ist von den Eltern so gewollt)

Borussia Spiesen

MITGLIEDERVERSAMMLUNG

Am Freitag, 13. November 2020, 19.30 Uhr, findet in der Event-Halle des CFK Spiesen, Zum Nassenwald 1, die Mitgliederversammlung des SV Borussia 09 Spiesen statt. Hierzu lädt der Verein alle Mitglieder herzlich ein.

Wegen der derzeit einzuhaltenden Hygienevorschriften ist die Durchführung der Versammlung im Vereinsheim nicht möglich. Zur besseren Planung bittet der Verein um vorherige Anmeldung mit Kontaktdaten unter HYPERLINK

"mailto:borussiaspiesen@t-online.de"

borussiaspiesen@t-online.de

oder beim Geschäftsführer, Egon Rammo, unter 0176/38704382.

Haupttagesordnungspunkte sind die Neuwahlen des Vereinsvorstandes.

Die Tagesordnung der Mitgliederversammlung kann in den nächsten Tagen im Vereins-Sportheim oder auf der Internet-Seite HYPERLINK "<http://www.borussia-spiesen.info>" www.borussia-spiesen.info eingesehen werden.

Weitere Anträge müssen bis spätestens 1 Woche vor der Versammlung beim Vereinsvorstand eingegangen sein.

AH-ABTEILUNG

Einladung zur AH-Mitgliederversammlung

Nachdem bei den Wahlen des AH-Vorstandes bei der Mitgliederversammlung am 28. Februar leider kein Leiter der AH-Abteilung gefunden werden konnte und die für den 20. März geplante außerordentliche Versammlung Corona-bedingt abgesagt werden musste, lädt die AH-Abteilung nun erneut zur Mitgliederversammlung ein.

Alle AH-Vereinsmitglieder sind hierzu herzlich eingeladen, am Freitag, 30. Oktober 2020, 19.30 Uhr, im Vereinsheim am Sportplatz am Gänsberg. Es stehen erneut die Neuwahlen des AH-Vorstandes auf der Tagesordnung. Die komplette Tagesordnung kann in Kürze im Sportheim oder auf der Internet-Seite HYPERLINK "<http://www.borussia-spiesen.info>" www.borussia-spiesen.info eingesehen werden.

VdK Elversberg

WIR WÜRDEN GERNE, ABER DÜRFEN NICHT !

Im Sommer sah es ja mal kurzfristig so aus, als könnten die Vereine Veranstaltungen für ihre Mitglieder unter Beachtung eines ausgeklügelten Hygienekonzeptes zumindest in kleinerem Rahmen durchführen. So wie es jetzt aussieht, brauchen wir uns auf längere Sicht hier keine Hoffnungen zu machen.

Das tut uns vom VdK insbesondere für unsere treuen Stammbesucher unendlich leid.

In diesem Jahr läuft die Amtszeit des amtierenden Vorstandes ab. Da Vorstandswahlen im Rahmen einer Mitgliederversammlung aus gegebenem Grund nicht möglich sind, hat der VdK Landesverband die Ortsverbandsvorstände ermächtigt, bis zu einer regulären Mitgliederversammlung im Amt zu bleiben. Wenn es dann soweit ist, wäre es sehr schön, wenn Personen aus der jüngeren Generation der Mitglieder sich für eine verantwortungsvolle Mitarbeit in neuen Vorstand interessieren könnten.

Der 1. Vorsitzende Hermann Linnebach, würde sich jetzt schon auf eine Kontaktaufnahme diesbezüglich freuen.

Bevor die Gefährdungslage sich dramatisch erhöht hat, konnte der Kreisverband Neunkirchen des VdK seinen neuen Vorstand noch per Briefwahl finden und installieren.

Erfreulicherweise gehören dem neuen Gremium 3 Vorstandsmitglieder aus Spiesen-Elversberg an. Jürgen Jörg verbleibt im Amt als Kreiskassierer, Brigitte Koch und Hermann Linnebach wurden zu Beisitzern gewählt.

Die primäre Aufgabe des VdK, die Sozialrechtsberatung und Rechtsvertretung ist nach wie vor nur eingeschränkt möglich.

Unter der Hotline Nummer 0800 835 7227 werden entsprechende Termine vereinbart .

Wenn es entscheidende Neuigkeiten gibt, werden wir unsere Mitglieder über das "Blättche" umfassend informieren.

Bis dahin haltet Euch an die Corona-Regularien und bleibt gesund.

Hermann Linnebach

Service-Angebote für alle Marken

- **Motorölwechsel**
mit Garantie und Service-Rückstellung.
- **Inspektionen** nach Herstellervorgaben und Protokoll aller Arbeiten.
- **Klimaservice:** Kältemittel mit Additiv zur Erkennung von Undichtigkeiten
- **Bremsflüssigkeitswechsel:**
(alle 2 bis 3 Jahre, Test kostenlos)
- **TÜV Hauptuntersuchung:** Wir prüfen vorab das Funktionieren der Beleuchtung und der Bremsen, außerdem wird der Stand des Motoröls und der Kühlflüssigkeit kontrolliert. Natürlich kostenlos für Sie.
Einen TÜV Termin können Sie jeden Tag, außer freitags, mit uns vereinbaren.
- **Hol- und Bringservice:** Wir holen ihr Fahrzeug bei Ihnen ab und bringen es Ihnen nach getaner Arbeit wieder vorbei. Gegen eine geringe Gebühr stellen wir Ihnen aber auch einen Werkstattersatzwagen für die Zeit der Reparatur zur Verfügung.



Auto Sutter

Hüttenstraße 26 - 66583 Spiesen-Elversberg

Telefon: 06821-973115

Pensionärverein 1895 Elversberg

EHRUNG UNSERER 80JÄHRIGEN MITGLIEDER



1. Vorsitzender Roman Kirsch und sein Vorstandskollege Hans Bettinger rechts

Zu den Jubilarinnen gehören in diesem Jahr auch unsere beiden Vorstandskolleginnen Ulla Waldura links und Elfriede Schmitt. Bild rechts



125 Jahre

In diesem Jahr gibt es den Pensionärverein 1895 Elversberg 125 Jahre.

Dieses Jubiläum sollte eigentlich gebührend gefeiert werden. Aber - da gibt es seit März ein kleines rundes Ding, das da was dagegen hat. So konnten wir keine unserer alljährlich stattfindenden Veranstaltungen abhalten.

Die Vorstandsmitglieder werden auch immer wieder noch mal nach dem „Berg- oder Lyonerfest“ gefragt. Dieses wollten wir - corona-bedingt und weil ja auch die Glückauf-Halle zur Zeit gesperrt ist - zusammen mit der Freiwilligen Feuerwehr Elversberg an ihrem Sommerfest abhalten. Aber auch dieses musste abgesagt werden. So haben wir in diesem Jahr keine Möglichkeit, den Lyoner an unsere Mitglieder zu verteilen. Können wir nur darauf hoffen, das der Virus Covid 19 nächstes Jahr uns allen wohlgesonnen ist - wenn ich das mal so schreiben darf.

Die Ehrung unserer 80jährigen Jubilare konnten wir - unter Einhaltung der zur Zeit geltenden, coronabedingten Regelungen - in komplett anderem Rahmen trotzdem möglich machen. So hatten wir ins Café Bistro REBELL im Großenbruch eingeladen. Die Wirtin hatte sehr schön dekoriert und bei Kaffee und Kuchen saßen wir dann gemütlich zusammen. Der 1. Vorsitzende Roman Kirsch sprach ein paar erklärende Worte.

Und - wir können es nicht oft genug wiederholen: Der Vorstand möchte auf diesem Weg Danke sagen, dass die Mitglieder*innen für all das Verständnis zeigen und dem Verein gewogen bleiben.

Alles Gute weiterhin - und so auch heute: auf ein hoffentlich baldiges persönliches Wiedersehen.
Tina Wolf, 1. Schriftführerin

GRATULATION

Gratulieren durfte der Pensionärverein auch wieder zu einem großen Jubiläum. Das Fest der Diamantenen Hochzeit - 60 gemeinsame Ehejahre - feierten Hildegard und Werner Wagner.

Alles Gute und beste Glückwünsche überbrachten dazu der 1. Vorsitzende Roman Kirsch und seine Vorstandskollegin Ulla Waldura.



FDP Gemeinderatsfraktion

IMPULSE

„Neue Städtepartnerschaftliche Impulse für Spiesen-Elversberg“
Die FDP Gemeinderatsfraktion hat am 27.02.2020 einen Antrag auf „Städtepartnerschaftliche Kooperation/Patenschaft“ der Gemeinde mit anderen Kommunen eingebracht.

Dieser wurde nun in der Gemeinderatssitzung vom 07.10.2020 als Tagesordnungspunkt behandelt.

Hier der Wortlaut des von der FDP eingebrachten Antrages.

Sehr geehrter Herr Bürgermeister, Gäste, Kolleginnen und Kollegen des Gemeinderates.

Der Antrag der FDP Fraktion hat das Ziel eine Partnerschaft mit ein oder auch mehreren Kommunen (Städte- Gemeinde oder Regionen) zu bilden, um eine Basis für kulturellen und wirtschaftlichen Austausch zu schaffen.

Mehrere tausend deutsche Städte und Gemeinden pflegen partnerschaftliche Beziehungen im In und Ausland auf differenzierte Art und Weise und Zielen.

So pflegt die Stadt Köln als deutscher Spitzenreiter 24 unterschiedliche Partnerschaften.

Dabei gibt es sowohl seitens der Vereinten Nationen, der Europäischen Union, als auch des Bundesministeriums für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung Fördermittel in unterschiedlichen Höhen, je nach Projekt und Zielsetzung.

Für uns ist der Erfolg dieses Vorhaben nur in einem Mehrklang von Verwaltung, kommunaler Politik, Hilfskräften, Vereinen, Kirchen sowie Handel- und Gewerbetreibenden zu erreichen.

Diese gilt es zu gewinnen um gemeinsam unsere Gemeinde über die Kommunale Grenze zu repräsentieren und Synergieeffekte zu schaffen.

Mit diesem Antrag stößt die FDP Fraktion den Stein für eine Kooperation in eben beschriebenen Mehrklang an, und hofft auf eine breite Zustimmung der im Gemeinderat vertretenen Parteien.

Lassen Sie uns gemeinsam einen neuen Gemeindeparkerschaftlichen Weg beschreiten.

Vielen Dank!

Die FDP hat den Stein ins Rollen gebracht, nun liegt es am Bürgermeister, der Verwaltung und den anderen im Gemeinderat vertretenen Parteien, ob dieser Antrag Unterstützung findet und mit Vereinen, den Hilfsorganisation, Kirchen, Handel und Gewerbetreibende über Möglichkeiten und Projekte gesprochen wird.

Dennis Ditz, Fraktionssprecher,

FDP Gemeinderatsfraktion

Kneippverein Elversberg

WASSER-FITNESS

Unser Wasser Fitness-Kurs richtet sich an Teilnehmer/innen jeden Alters, die sich gerne im Wasser sportlich betätigen wollen. Wassergymnastik ist ein besonders gelenk- und wirbelsäulenschonender Sport.

Der Wasserauftrieb, Wasserdruck und Widerstand wirken sich positiv auf den Körper aus. Bei der Wassergymnastik massiert der Wasserdruck beim Bewegen das Bindegewebe und der Widerstand sorgt dafür, dass sowohl die Muskulatur als auch das Herzkreislauf-System beim Training im Wasser gestärkt werden.

Dienstag, 14:00 - 15:00 Uhr im Hallenbad Friedrichsthal

Informationen & Anmeldung:

Renate Malter (0 68 21) 7 82 40 oder

per E-Mail: info@kv-Elversberg.de



**KRISTINA
KOSMETIK**

Gesichtsbehandlungen

Massagen

Maniküre

Fußpflege

Termine nach Vereinbarung:

0176 22248713

06821 9543466

Facebook: Kristina Kosmetik

Instagram: kristina_kosmetik_kk

St. Ingberter Straße 1

66583 Elversberg



BESUCHERREGELUNGEN

Gemeinde Spiesen-Elversberg- Informationen zu aktuellen Besucherregelungen

Im Hinblick auf die wieder steigenden Corona-Zahlen, bittet die Gemeindeverwaltung ab sofort um Terminvereinbarung.

Durch die Terminvergabe sollen Besucherströme vermieden und Kontakte weitgehend vermindert werden.

Angelegenheiten, die einen Besuch im Rathaus nicht zwingend erfordern, sollten telefonisch, postalisch oder per Mail erledigt werden.

Die Termine können Sie bei den einzelnen Fachämtern und Sachbearbeitern vereinbaren. Die Zentrale ist unter der 06821/791-0 erreichbar und wird Sie gerne an die jeweiligen Fachämter verbinden.

Die Verwaltung bittet um Verständnis.

Allianz

Versicherung • Vorsorge • Vermögen

Hilar Glössner

**Allianz Beratungs- und Vertriebs-AG
Generalvertreter**

Pastor-Kollmann-Str. 76

66583 Spiesen-Elversberg

Telefon 0 68 21 / 7 73 77

Telefax 0 68 21 / 7 74 14

agentur.gloessner@allianz.de

www.allianz-gloessner.de

Frauenprogramm

Am 25. November ist der internationale Tag gegen Gewalt an Frauen. Zu diesem Anlass bieten die Frauenbeauftragten des Landkreises Neunkirchen und der Kreisstadt Neunkirchen folgende Veranstaltungen an:

Frauenfrühstück und Dokumentarfilm: „Das Problem ist meine Frau“

Samstag, 7. November, Wichernhaus, Neunkirchen, Beerwaldstr. 9

Frühstück ab 9.30 Uhr und Filmstart um 10.00 Uhr, Filmdauer: 50 Minuten

Täterarbeit in der Praxis. Eine dokumentarische Inszenierung. In einer Laborsituation mit echten Gewaltberatern und (echten) Schauspielern zeigt Calle Overweg Täter häuslicher Gewalt bei dem Versuch aus der Spirale ihrer Gewalt auszubrechen.

Die Teilnahme ist kostenlos. Die Zahl der Teilnehmerinnen ist begrenzt

Anmeldung ist erforderlich bei: Annette Pirrong, Kreisstadt Neunkirchen, Tel. 06821 / 202 – 609, Mail: annette.pirrong@neunkirchen.de

Kleidertauschbörse zu Gunsten des Frauennotrufs Saarland

Samstag, 14. November, 14 - 16 Uhr im KOMMzentrum, Neunkirchen, Kleiststr. 30b

Bringen Sie maximal 10 gut erhaltene und gepflegte Kleidungsstücke mit. Für diese „Kleiderspende“ erhalten Sie 10 Wertmarken. Diese tauschen Sie gegen andere Kleidungsstücke ein. Sie haben keine Kleidung zum Mitbringen? Dann kaufen Sie bei uns zum Preis von 2 Euro / Stück.

Gerne nehmen wir auch Schmuck und Taschen als Spende und bieten auch diese zum Kauf für 2 Euro / Stück an.

Der Zugang zu den Räumlichkeiten wird gemäß den dann geltenden Corona-Schutzvorschriften begrenzt sein. Wir bitten um Verständnis. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, jedoch die Registrierung beim Betreten.

Fragen beantwortet gerne: Heike Neurohr-Kleer, Landkreis Neunkirchen, Tel. 06824 / 906 – 7142, Mail: h.neurohr-kleer@landkreis-neunkirchen.de

Workshop: Stimme und Körpersprache

Mittwoch, 18. November, 17 – 19 Uhr im KOMMzentrum, Neunkirchen, Kleiststr. 30b
Referentin: Edda Petri, Schauspielerin und Voice Coach

Teilnahmebetrag: 10 Euro / maximal 10 Teilnehmerinnen

Anmeldung ist erforderlich bei: Annette Pirrong, Kreisstadt Neunkirchen, Tel. 06821 / 202 – 609, Mail: annette.pirrong@neunkirchen.de

Fachvortrag: Gewalt gegen Frauen

Donnerstag, 19. Nov., 10 – 12 Uhr im Landratsamt Neunkirchen, Saarbrücker Str. 1

Referentinnen: Mitarbeiterinnen des Frauennotrufs Saarland

Die Teilnahme ist kostenlos. Die Zahl der Teilnehmerinnen ist begrenzt

Anmeldung ist erforderlich bei: Heike Neurohr-Kleer, Landkreis Neunkirchen, Tel. 06824 / 906 – 7142, Mail: h.neurohr-kleer@landkreis-neunkirchen.de

Workshop:

Wie ich mit den richtigen Worten Konflikte entschärfe und zur eigenen Stärke finde

Mittwoch, 25. November, 17 – 19 Uhr im Landratsamt Ottweiler, Martin-Luther-Str. 2
Referentin: Ute Mücklich-Heinrich, umh Consulting Training & Coaching

Teilnahmebetrag: 10 Euro / maximal 10 Teilnehmerinnen

Anmeldung ist erforderlich bei: Heike Neurohr-Kleer, Landkreis Neunkirchen, Tel. 06824 / 906 – 7142, Mail: h.neurohr-kleer@landkreis-neunkirchen.de

St. Ludwig

ORGELKONZERT

Die Klais-Orgel in St. Ludwig Spiesen wird derzeit aufwendig saniert. Bis Ende November werden die Arbeiten abgeschlossen sein, sodass die Orgel in den Gottesdiensten am 1. Adventswochenende wieder erklingt. Die Wiederindienstnahme wird in besonderer Weise am 1. Adventssonntag, dem 29. November mit einem Orgelkonzert begangen. Ralph Buchstäber, Kirchenmusiker der Pfarrei St. Ludwig-Herz Jesu Spiesen-Elversberg, spielt eine Auswahl von Stücken, die die facettenreiche Klangvielfalt der Orgel zeigen.

Aufgrund der aktuell geltenden Hygienevorschriften sind die Plätze begrenzt. Um möglichst vielen Interessenten Zugang zum Konzert ermöglichen zu können, wird das Konzertprogramm um 15 Uhr und um 18 Uhr dargeboten. Zur Teilnahme ist eine vorherige Anmeldung im Pfarrbüro unter Tel. 06821-71286 oder per Email an Pfarramt-St.Ludwig@t-online.de erforderlich.

Der Eintritt ist frei. Spenden zur Finanzierung der Sanierungsmaßnahmen sind willkommen. Es ergeht herzliche Einladung!



Landesverband
Saarland e.V.



Seniorenzentrum Elversberg

Beethovenstraße 85 • 66583 Spiesen-Elversberg

Telefon 0 68 21 / 924-0

Unsere Angebote:

- ➔ Vollstationäre Pflege
- ➔ Kurzzeitpflege
- ➔ Mittagstisch für externe Gäste



Ausserdem bieten wir unseren

Fahrbaren Mittagstisch täglich frisch zubereitet

Bestellung bei AWO ZuHause - Telefon 0681/85784-0

AM 30. OKTOBER IST WELTSPARTAG

Die Idee des Weltspartags wurde schon im Oktober 1924 auf einem internationalen Sparkassenkongress geboren. Seitdem erinnert dieser Tag einmal im Jahr daran, dass wir mit kleinen oder großen Summen Schritt für Schritt ein schönes Vermögen aufbauen können.

Am 30. Oktober 2020 findet der nächste Weltspartag statt. Die Sparkasse feiert auch in diesem Jahr mit ihrem Kunden den Weltspartag - allerdings in einer an die aktuelle Situation angepassten Version. Menschlich, innovativ, kompetent.

„Wie das Sparen selbst, die Bedürfnisse und Wünsche der Menschen und auch die sonstigen Rahmenbedingungen sich im Laufe der Zeit ständig verändern, passt sich die Sparkasse permanent an Veränderungen an. Dies gilt natürlich auch in Bezug auf den Weltspartag.“, so Sparkassenchef Markus Groß. „Für uns ist es Auftrag und Herzensangelegenheit zugleich, den Menschen zur Seite zu stehen, wenn es um Sparen, Vorsorge und der Optimierung von Vermögen geht. Ganz besonders in der heutigen Zeit. Gleichzeitig tun wir alles, um unter Beachtung der aktuellen Abstands-, Hygiene- und Sicherheitsregeln die Gesundheit unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie Kundinnen und Kunden zu schützen. Daher können in diesem Jahr leider keine Feiern in unseren Geschäftsstellen wie sonst üblich stattfinden.“

Auch weitet die Sparkasse den Zeitraum von einem „Weltspartag“ auf eine „Weltspartagswoche“ aus. Damit ermöglicht die Sparkasse ihren Kunden, über einen längeren Zeitraum von den Aktionen zu profitieren und verhindert gleichzeitig zu hohe Personenzahlen in den Geschäftsstellen. Kinder können sich dort bereits ab dem 26. Oktober auf eine Weltspartagsüberraschung freuen – so lange der Vorrat reicht. Erstmals werden in diesem Jahr keine Sparkassen-Taschenkalender mehr ausgegeben. Zum einen reagiert die Sparkasse damit auf die reduzierte Nachfrage angesichts der digitalen Kalenderangebote über Apps & Co. Zum anderen tut sie damit Gutes für die Umwelt und investiert zugleich zu Gunsten der Menschen in der Region. In diesem Jahr

hilft die Sparkasse unter dem Slogan „Gemeinsam da durch“ den aufgrund der Corona-Pandemie besonders betroffenen Vereinen im Landkreis. Über das Spendenportal „Meine Helden“ stellt sie dafür – gemeinsam mit der Stiftergemeinschaft der Sparkasse sowie der Stiftung für Bürger im Landkreis - bis zu 100.000 Euro zur Verfügung. Helfen können übrigens alle! Die Vereine bitten um weitere Privatspenden. Diese sind einfach, sicher bequem und online über die Spendenplattform www.meine-helden-sparkasse.de möglich.

Außerdem gibt es in diesem Jahr wieder die Chance auf attraktive Preise und Angebote – auf verschiedenen Wegen. Zum einen im Rahmen des Sparkassen-Gewinnspiels, für das Teilnahmekarten in den Geschäftsstellen bereits ab Anfang Oktober erhältlich sind. Außerdem über das beliebte Schätzspiel mit Radio Salü oder über ein Online-Gewinnspiel über die Internet-Filiale (www.sparkasse-neunkirchen.de).

Über aktuelle Angebote informiert die Sparkasse in ihrer Internet-Filiale und über ihre Social Media Fanseiten. Es lohnt sich, dort immer wieder reinzuschauen.

„Über Geld nachzudenken, lohnt sich übrigens nicht nur rund um den Weltspartag. Unsere kompetenten und freundlichen Beraterinnen und Berater zeigen gerne in persönlichen Gesprächen Chancen und Möglichkeiten, wie auch in zinslosen Zeiten Geld optimal angelegt werden kann. Sie helfen, die individuell passende Lösung zu finden, um Vermögen aufzubauen bzw. zu optimieren. Es lohnt sich auf jeden Fall, einen persönlichen Beratungstermin zu vereinbaren. Ganz einfach online über unsere Internet-Filiale oder montags bis freitags von 8-19 Uhr persönlich über die Direkt-Filiale (06821 – 208-1)“, so die Empfehlung von Vorstandsmitglied Jörg Welter.

Ihr Ansprechpartner:

Marko Becker, Leiter Öffentlichkeitsarbeit Sparkasse Neunkirchen

Tel.: 06821 208-2271

E-Mail: marko.becker@spk-neunkirchen.de



sparkasse-neunkirchen.de

Klar – wenn man früh genug damit anfängt!

**Digitale Weltspartagswoche vom
26. bis 30. Oktober - besuchen Sie unsere
Internetfiliale und sichern Sie sich die
Chance auf attraktive Preise und Angebote!**

 **Sparkasse
Neunkirchen**



HEIZUNG SANITÄR
Bakowsky
Inhaber: Achim Bakowsky

Ihr Fachbetrieb für Bäder und Heizungsanlagen

- Energiesparende Heizungen
- Öl- und Gasbrennwerttechnik
- Solaranlagen • Kundendienst
- Gas- und Wasserinstallation
- Seniorengerechte Bäder

Kleine Bergstraße 9a • 66583 Spiesen-Elversberg
0 68 21 - 7 76 15

SPD

KINDER-HALLOWEENFEST

am Naturfreundehaus Spiesen

Die Gespenster laden ein zum Feiern:

Die Deko wird noch selbst gemacht und schimmert bis spät in die Nacht.

Kürbisse werden gruselig gehext und in der Dämmerung zum Leben erweckt.

Geschichten und Kostüme um diese schaurige Stund, machen den Abend zum Abschluss noch bunt.

Gemeinsam einen schönen Tag zu verbringen, mit Hexengebräu und Blutwürstchen ist unser Ziel. Die AsF (Arbeitskreis sozialdemokratischer Frauen) Spiese-Elversberg laden ein und freuen sich mit euch zusammen zu sein!

Wann: 31.10.2020

Ab 15 Uhr Kürbisschnitzen (Schnitzwerkzeug und Stift zum Anzeichnen mitbringen!)

Ab 18 Uhr Lesung von Gruselgeschichten

Wo: Naturfreundehaus Spiesen, Zankwald

Da wir uns aus gegebenen Anlass an einen Hygieneplan halten müssen, ist die Teilnehmerzahl begrenzt und eine Anmeldung zum Kürbisschnitzen und zur Lesung unbedingt erforderlich. Kontakt: spd.spiesen-elversberg@web.de Beides kann unabhängig voneinander besucht werden!



Die Kinder sollen zum Kürbisschnitzen begleitet werden, da wir nicht allen Hilfe beim Schneiden und aushöhlen anbieten können. Über Verkleidungen freuen wir uns!

Das Schnitzen und Vorlesen soll im Freien stattfinden.

Ortsverein
Spiesen-Elversberg

SPD

WIR KÜMMERN
UNS.

NATURSTEINARBEITEN

SEEL & DENK

GRABMALE TREPPEN
KÜCHENARBEITSPLATTEN
FENSTERBÄNKE

Industriestraße 9c
66583 Spiesen-Elversberg
Tel: 06821/77795

www.seel-denk.de

Evang. Kirche Elversberg

GOTTESDIENSTE

(Unter Einhaltung der Hygieneregeln. Diese finden Sie unter www.elversberg-kirche.de)

08. November, 10 Uhr, Ev. Kirche Elversberg – Pfarrerin Barrois

18. November, 19 Uhr, Ev. Kirche Elversberg – Pfarrerin Barrois
Buß- und Bettag

22. November, 14 Uhr, Ev. Kirche Elversberg – Pfarrerin Barrois
Ewigkeitssonntag

Weitere Informationen dazu erhalten Sie im Gemeindebüro unter 06821/72378.

Wir laden ein zum Gottesdienst am

Reformationstag

31. Oktober, 18 Uhr
Ev. Kirche Elversberg

Dieses Jahr leider kein Lutherbrot und Lutherbier.




Das Kinder-Kirchen-Team lädt Euch herzlich ein zur Outdoor-Kinderkirche:

Kinder-Kirchen-Pilgern
(nur bei trockenem Wetter)

1. November – 11 Uhr

Treffpunkt Friedhof Gänseberg Spiesen (ohne Picknick)
Gerne Freunde aus der Schulklasse oder Kita-Gruppe mitbringen!

Einladung zum **Familiengottesdienst für Jung und Alt**

„Ruhe – Gottes Ruhetag“

Sonntag, 15. November, 11 Uhr - Ev. Kirche Elversberg

Bringt etwas mit, was für Euch Ruhe, Ausruhen bedeutet...ein Bild davon, Lieblings-Tee, Kuscheldecke, Ritual beschrieben auf einem Zettel...
Lasst uns schauen, wie wir uns Ruhe gönnen.



START

„Wir dürfen wieder!“
Wiederaufnahme
unserer Jugendarbeit

Endlich kann auch unsere Jugendarbeit wieder starten!
In geraden Kalenderwochen: **donnerstags, 18-19.30 Uhr**
Bitte anmelden bei: klein.dominic.r@gmail.com - Dominic Klein
In ungeraden Kalenderwochen: **freitags, 18-19.30 Uhr**
Bitte anmelden bei: nele.selzer@gmx.de - Nele Selzer
Herzlich eingeladen sind alle Jugendlichen ab 12 Jahren.

**Das Leid ist nötig,
bis man erkennt,
dass es nicht nötig ist!**

Billard-Club Elversberg

ERSTE SAISONNIEDERLAGE SCHNELL VERDAUT

Billardspieler des BC 1921 Elversberg absolvieren ihre erste Auswärtsauftritte mit gemischter Ausbeute: Dem 2:6 beim neuen Spitzenreiter BCC Witten folgt ein 5:3-Erfolg in Velbert – das Ganze mit coronabedingten Begleiterscheinungen. Eine Niederlage, ein Sieg. Mit dieser ausgeglichenen Ausbeute sind die Billard-Asse des BC Elversberg vom ersten Auswärtswochenende in der 1. Dreiband-Bundesliga aus Nordrhein-Westfalen zurückgekehrt.

Chaotisches Wochenende in NRW

Es war ein Wochenende, das es nicht nur sportlich in sich hatte, sondern für alle Bundesligisten und den BCE im Zuge aktueller Corona-Entwicklungen turbulent verlief. „Es war ziemlich chaotisch, weil wir am Samstag um 11 Uhr, also bis wenige Stunden vor dem ersten Spiel, de facto keine komplette Mannschaft hatten“, rekapituliert Elversbergs Vorsitzender Volker Marx. In einem Rundschreiben vom Freitagnachmittag hatte die Deutsche Billard Union (DBU) darüber informiert, dass Spieler, deren Heimatland vom Auswärtigen Amt als Risikogebiet klassifiziert wurde, nur mit einem aktuellen negativen Corona-Test (nicht älter als 48 Stunden) spielen dürfen.

Weil zu den Risikogebieten auch die Heimat der für Elversberg spielenden Belgier Peter Ceulemans und Jef Philipoom zählt, wären diese also nicht spielberechtigt gewesen. Erst am Samstagvormittag folgte daraufhin ein weiteres DBU-Rundschreiben, in dem auf eine Sonderregelung für das Bundesland Nordrhein-Westfalen verwiesen wurde. Demnach seien Einreisende, die sich nicht länger als 24 Stunden in dem Bundesland aufhalten, von einer Testpflicht entbunden. Somit konnte Elversberg nach langem Hin und Her schließlich doch auf Ceulemans zurückgreifen – was in Witten aber auch nichts half.

Im Spitzenspiel bei den ebenfalls mit vier Punkten (ein Sieg, ein Remis) gestarteten Wittenern machten Klaus Bosel und Marx den Auftakt aus Sicht der Gäste. Während Bosel im Duell mit dem Niederländer Dave Christiani direkt deutlich mit 8:22 ins Hintertreffen geriet und nach 40 Aufnahmen schließlich 40:50 unterlag, sah es für Marx am Nebentisch lange gut aus. Er ging im Vergleich mit Murat Gökmen zunächst 20:7 in Front und lag daraufhin auch zur Pause 26:15 vorne. Im Endspurt aber gelang Gökmen die Wende – nach 43 Aufnahmen siegte er mit 50:42. „Ich habe nach gutem Beginn leider nachgelassen – wobei man aber sagen muss, dass Gökmen wirklich ein paar tolle Bälle gespielt hat“, fand Marx lobende Worte für seinen Kontrahenten.

Lohses Debütsieg ohne Wert

Die Hypothek des 0:4-Rückstands nach Runde eins konnten die Elversberger nicht mehr wettmachen. Und das, obwohl der dänische Neuzugang Michael Lohse mit einem 50:43 (42) über seinen Landsmann Jacob Haack-Sørensen einen gelungenen Einstand für den BCE hinlegte. Am Nebentisch jedoch hatte Ceulemans Wittens deutschem Nationalspieler Ronny Lindemann wenig entgegenzusetzen. Lindemann spielte furios auf und feierte in nur 17 (!) Aufnahmen einen überlegenen 50:25-Erfolg – dagegen war an diesem Tag schlicht kein Kraut gewachsen.

Am Folgetag lief es im Gastspiel beim BSV Velbert anfangs zumindest etwas besser für den BC Elversberg. Während Marx nach 44 Aufnahmen seinem Kontrahenten Stefan Dirks letztlich mit 40:50 den Vortritt lassen musste, erkämpfte sich Bosel zumindest ein Unentschieden. Er lag gegen den Niederländer Raymund Swertz fast das gesamte Spiel über zurück: 10:20, 30:33, 43:45. Am Ende reichte es aber in ebenfalls 44 Aufnahmen zum 50:50 – ein Punkt, der für die Saarländer Gold wert sein sollte.

Lohse und Philipoom sorgen für die Wende

Denn in der zweiten Runde schafften es Michael Lohse und Jef Philipoom, der statt Ceulemans ins Team rotierte, die Partie in Velbert noch zugunsten des BCE zu drehen. Lohse spielte nach der siegreichen Premiere vom Vortag abermals stark auf und bezwang Velberts Torsten Anders in 31 Aufnahmen mit 50:33. Der Däne konnte somit auf ein für ihn persönlich perfektes Debütwochenende blicken.

Ihr Bestatter in Elversberg, NK und Umgebung Lebensring Bestattungen



Anonyme Bestattung	1290 €
Mit kleiner Trauerfeier im Institut	1490 €
Feuer-, Erd- oder Friedwaldbestattung	1490 €
Mit Trauerfeier in der Kapelle	1990 €
Mit kleiner Trauerfeier am Grab	1690 €

zzgl. kommunaler Gebühren und Fremdleistungen
24 Std. erreichbar

Inh.: Michaela Förster-Zapp

0 68 21/94 20 555 und 0151/52 73 64 28

Und Lohse durfte dann auch den ersten Sieg mit der Elversberger Mannschaft feiern, denn Jef Philipoom hielt sich in seinem dritten Saisonspiel für den BCE erneut schadlos. Der Belgier behauptete sich in 36 Aufnahmen klar mit 50:22 gegen Volker Simanowski und steuerte damit seinen Teil zum Elversberger 5:3-Erfolg in Velbert bei. Damit war das 2:6 vom Vortag halbwegs repariert.

Durch die erste Saisonniederlage büßte der BCE zwar die Tabellenspitze ein. Mit sieben Punkten aus vier Spielen bleibt der siebenfache Deutsche Meister aber in Schlagdistanz zur Spitze und rangiert punktgleich hinter dem BC International und dem BC München auf Rang vier. Die nächsten Partien bestreitet Elversberg am 17. und 18. Oktober. Dann empfängt der BCE im heimischen Clubheim samstags den BC International aus Berlin (14 Uhr) und tags darauf ab 11 Uhr den 1. BC Magdeburg. dbc

Die aktuelle Tabellensituation:

	Pkt.	Diff.	Partiepkt.	Bälle	Aufn	MGD	BMED
1 BCC Witten	10	+16	24:8	773	615	1,257	1,512
2 BC International	7	+16	20:4	563	458	1,229	1,325
3 BC München	7	+12	18:6	570	502	1,135	1,316
4 BC Elversberg	7	+6	19:13	725	587	1,235	1,460
5 BSV Velbert	6	+2	17:15	645	637	1,013	1,389
6 BC Stuttgart 1891	5	+4	14:10	555	519	1,069	1,151
7 BC Weywiesen	2	-12	10:22	670	690	0,971	1,170
8 BC AGB Xanten	2	-12	10:22	651	682	0,955	1,054
9 BC St. Wendel	2	-16	8:24	581	689	0,843	0,950
10 1. BC Magdeburg	0	-16	4:20	511	535	0,955	0,000

Inh. Ch. Henn
St. Ingberter Straße 12 b
Spiesen-Elversberg
Tel. 06821/ 7 11 96



Blumen Christiane

Dr. med. dent
Hans-Peter R. Seyfried

Zahnarzt

St. Ingberter Str. 1
66583 Spiesen-Elversberg

0 68 21-79 04 47
0171 - 623 91 11
www.zahnarzt-seyfried.de




LESEHERBST 2020

EINATMEN, ENTSPANNEN, ZURÜCKLEHNEN UND ZUHÖREN

*Es gibt Bücher, die uns in einer Stunde mehr Leben lassen,
als das Leben uns in zwanzig Jahren gewährt.*

Oscar Wilde (1854 – 1900)

Gemeinsam mit tollen Autorinnen und Autoren aus dem wunderschönen Saarland schieben wir die kalten Tage etwas in den Hintergrund und lauschen den spannenden und mitreißenden Geschichten unserer Gastredner.

Alle Interessierte können sich auf ein attraktives Programm, interessante Lesungen und hautnahe Begegnungen mit den Autorinnen und Autoren freuen. Läuten sie mit uns und einem guten Buch den Herbst ein.

Beginn der Lesungen ist jeweils um 19:00 Uhr (Einlass 18:30 Uhr).

Da die Teilnehmerbegrenzungen eingehalten werden müssen, bitten wir vorab um Anmeldung.

06821 791-144 poststelle@spiesen-elversberg.de

Der Eintritt ist frei!

Jens Schumacher

23. November 2020

CFK Spiesen

Beginn: 19:00 Uhr
Einlass: 18:30 Uhr

Anmeldeschluss: 20.11.2020
Eintritt frei!

„Eine Geschichte verschiedener Wege“

SEMA Frank Meyer

Zum Brünchen 13 · 66583 Spiesen-Elversberg

Schnell • Zuverlässig • Kompetent
Ihr Fachmann rund um die Elektroinstallation

- Hausinstallation • Klingel- und Videoanlagen
- Sat-Anlagen • Terrassen- und Gartenbeleuchtung
- Schaltschrankbau • Anlagenbau

www.elektro-sema.de · info@elektro-sema.de
Tel.: 06821/749791 · Fax: 06821/749792
Mobil: 0179/4761744



Nach langer Zeit, in der wir uns alle zurücknehmen mussten, in der wir Freunde und Familie nur mit Abstand treffen konnten und in der keiner wusste, was noch alles auf uns zukommen wird, ist es endlich wieder soweit und wir dürfen unsere erste Veranstaltung nach der Corona-Pause ankündigen. Den Anfang macht unser alljährlicher Leseherbst, der dieses Jahr bereits in die fünfte Runde geht. Gemeinsam mit tollen Autorinnen und Autoren aus dem wunderschönen Saarland schieben wir die kalten Tage etwas in den Hintergrund und lauschen den spannenden und mitreißenden Geschichten unserer Gastredner.

Um die Spannung aufrecht zu erhalten, aber dennoch nicht allzu viel zu verraten, stellen wir Ihnen hier unsere Autorinnen und Autoren vor.

Klaus Brabänder

03. November 2020

CFK Spiesen

Beginn: 19:00 Uhr
Einlass: 18:30 Uhr

Anmeldeschluss: 30.10.2020
Eintritt frei!

Arabella
Kriminalroman

Den Anfang macht am 03. November der Spieser Klaus Brabänder mit „Arabella“. Im CFK in Spiesen wird er die Zuhörer mit seinem spannenden Krimi in den Bann ziehen. Los geht es um 19:00 Uhr.

Am 05. November folgt die Romanautorin Diana P. Lavender. Sie stellt uns Ihr Buch „Ausgerechnet Alabama“ um 19:00 Uhr im evangelischen Gemeindesaal vor. Der Roman ist eine zutiefst berührende Geschichte über Liebe und Familie, das Suchen und Finden der eigenen Wurzeln und dem Vertrauen,

dass das Leben einem zur rechten Zeit den richtigen Weg weist.

Anschließend wird Tamara Leonhard ihr Buch „Wings of Love“ den Zuschauern präsentieren. Der Liebesroman handelt von Liebe, Betrug, Geheimnissen und der Frage, ob die Liebe eine Chance hat.

Alexandra Karr-Meng zeigt uns am 09. November mit ihrem Buch „Weniger schimpfen, weniger schreien“, wie man Stress vermeidet, um den Alltag mit seinem Kind entspannt zu erleben. Die Lesung startet um 19:00 Uhr im CFK in Spiesen.

Die saarländische Autorin Angelika Lauriel stellt am Donnerstag, dem 12. November um 19:00 Uhr im CFK Spiesen ihr Buch „Tote Männer essen kein Gelato“ vor. Eine Geschichte über eine Mordermittlung im Traumurlaub – mit musikalischer Begleitung durch Luigi Botta (Gitarre und Gesang) – ein Saar-Italo-Krimi made im Saarland.

Am 17. November können wir uns auf eine lehrreiche Lesung mit Susanne und Matthias Strittmatter freuen. Mit ihrem Buch „Würde, Freiheit, Gleichheit – unser Grundgesetz“, erklären sie Artikel 1 bis 13 so, dass es auch noch der langsamste Erwachsene verstehen kann. Und Kinder, mit ihrem guten Gespür für Unrecht, sowieso. Beginn ist um 19:00 Uhr.

„Früher waren meine Haare dichter“. So heißt das Buch, das uns Erwin Gisch am 19. November um 19:00 Uhr im evangelischen Gemeindesaal vorstellt. Zeilen für Querdenker – der ehemalige Pädagoge liebt das Spiel mit dem Wort und der Sprache.

DIANA P. LAVENDER

AUSGERECHNET ALABAMA

05. November 2020

Ev. Kirchengemeinde

Beginn: 19:00 Uhr
Einlass: 18:30 Uhr

Anmeldeschluss: 30.10.2020
Eintritt frei!

ANGELIKA LAURIEL
Tote Männer
essen kein
GELATO
 Ein Lucy-Schober-Krimi

12. November 2020
CFK Spiesen
Beginn: 19:00 Uhr
Einlass: 18:30 Uhr
Anmeldeschluss: 06.11.2020
Eintritt frei!

Unterstützt wird er mit Musik des Duos Balancado, die mit ihrer südamerikanischen Musik das Leseerlebnis nochmals steigern werden.

Eine ganz besondere Art der Lesung erwartet uns am 23. November im CFK in Spiesen – Beginn 19:00 Uhr.

Der Spieser Jens Schumacher spricht die Zuhörer mit seiner interaktiven Lesung aus „Du entscheidest! Das Weihnachtsultimatum“ direkt an. Denn hier, übernehmen die Zuhörer die Rolle der Hauptfigur.

Als wundervollen Abschluss wird uns Deana Zinßmeister am 26. November um 19:00 Uhr im CFK mit ihrem Buch „Die vergessene Heimat“ in den Bann ziehen. Eine Geschichte über die Flucht aus der DDR, ein Demenzkranker Vater und die Wahrheit, die nach und nach ans Licht kommt. Packend und herzerreißend.

Deana Zinßmeister
26. November 2020
DIE VERGESSENE HEIMAT
 CFK Spiesen
Beginn: 19:00 Uhr
Einlass: 18:30 Uhr
Anmeldeschluss: 20.11.2020
Eintritt frei!

GOLDMANN

Ehrenamtlich

Erfolgsprojekt „Saarland zum Selbermachen“ geht in die 16. Runde

Die Landesregierung fördert ehrenamtliche Projekte – mit bis zu 3.000 Euro

Viele Saarländerinnen und Saarländer engagieren sich mit hohem persönlichen Einsatz, guten Ideen und beispielhafter Kreativität – ohne Entgelte – in ihrer Freizeit für ihre Mitbürgerinnen und Mitbürger. Häufig sind es kleine Projekte, wie die Instandsetzung von Sport-, Spiel- oder Freizeiteinrichtungen, die Schaffung und Pflege von gemeinschaftlichen Begegnungsmöglichkeiten, die Instandsetzung von Denkmälern, Maßnahmen zu Verschönerung ortsbildprägender Einrichtungen oder auch nachhaltige Projekte in der Flüchtlingshilfe.

Leider scheitern gute Projekte aber oftmals an der fehlenden finanziellen Unterstützung. Deshalb bietet die Saarländische Landesregierung seit 2013 im Rahmen des Programms „Saarland zum Selbermachen“ (SzS) eine direkte und unbürokratische finanzielle Förderung ehrenamtlicher, gemeinwohlorientierter Vorhaben an. Von Beginn an wurde „Saarland zum Selbermachen“ sehr stark nachgefragt und die zahlreichen Realisierungen ehrenamtlich betreuter Projekte überzeugten durch ihre beispielhafte Handhabung und Ausführung.

Nach dem gelungenen Abschluss der 15. Runde im 1. Halbjahr 2020 geht das Erfolgsprojekt nunmehr in die nächste Runde.

Ministerpräsident Tobias Hans: „Das freiwillige Engagement und das Ehrenamt zu fördern, ist eine sehr gute Investition in die positive Entwicklung unseres Landes, denn es setzt konstruktive, kreative und motivierende Kräfte frei. Das Projekt „Saarland zum Selbermachen“ unterstützt engagierte Ehrenamtler, die mit ihren Aktionen und neuen Ideen das Leben in ihrem unmittelbaren Umfeld auf aktive und kreative Weise positiv prägen und gestalten. Mit ihrem engagierten Handeln sind sie Vorbilder für andere. Dieses besondere Engagement wollen wir auch weiterhin unterstützen und fördern.“

Der Info-Flyer inklusive Antrag kann vom Internetauftritt des Saarlandes heruntergeladen und unterschrieben zugesandt werden. Weiterhin ist es auch möglich, den Antrag direkt am Rechner auszufüllen und abzuschicken.

Informationen hierzu finden Sie unter www.ehrenamt.saarland.de Natürlich können Flyer und Antrag nach wie vor telefonisch in der Staatskanzlei unter der Rufnummer (0681) 201-1240 sowie per E-Mail unter saarlandgestalten@staatskanzlei.saarland.de angefordert werden.

Eine unabhängige Jury aus Ehrenamtlichen entscheidet über die Förderung, die bis zu 3.000 Euro pro Projekt betragen kann. Es gibt keine spezifischen Antragsfristen, die Jury behandelt zwischenzeitlich eingegangene Anträge zweimal im Jahr.

www.bestattung-kessler.de

Kessler
 BESTATTUNGEN

Erd-, Feuer-, Baum- und Seebestattungen

Große Bergstraße 1
 66583 Spiesen-Elversberg
 ☎ 06821 / 7 11 76
 ✉ info@bestattung-kessler.de

Schmitt
 DÄCHER und FASSADEN

Meisterbetrieb - Innungsbetrieb

- Steildach
- Flachdach
- Fassaden-Bekleidungen
- Wärme-Dämmung
- Kaminsanierung
- Solarfachbetrieb Dach
- Fachbetrieb für die Entsorgung asbesthaltiger Dach- und Wandplatten

IHR DACH UNSER FACH

Elversberger Straße 43
 66583 Spiesen-Elversberg
 Telefon: 0 68 21 / 7 05 39
 Mobil: 01 71 / 5 40 93 99
info@dachdecker-schmitt.de
www.dachdecker-schmitt.de

Kompostieranlage und Müllabfuhr

GRÜNGUTSAMMELSTELLE

Die gemeinsame Grüngutsammelstelle Friedrichsthal ist bis November 2020: jeden Freitag von 7:30 bis 12:00 und von 12:30 bis 17:00 Uhr und jeden Samstag von 8:00 bis 15:00 Uhr geöffnet.

Annahmeschluss:

15 Minuten vor Ende der Öffnungszeiten.

Bei Winterdienstesätzen bleibt die Grüngutsammelstelle geschlossen.

PKW oder Kombi 2,00 Euro
PKW oder Kombi mit Anhänger 4,00 Euro
LKW oder landwirtschaftliche Fahrzeuge bis 3,5 t zulässigem Gesamtgewicht 8,00 Euro

Da die Grüngutsammelstelle nur von Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Spiesen-Elversberg und der Stadt Friedrichsthal genutzt werden kann, werden stichprobenartig Kontrollen durchgeführt. Für Rückfragen stehen die Mitarbeiter der beiden Kommunen unter den Tel.-Nr. 06821-791113 und 06897-8568303 bzw. 06897-8568302 zur Verfügung.

RESTMÜLLGEFÄSSE

Elversberg (+ Peterstr.): Do.5.+19.11.
Spiesen (+ Neunk. Str.): Fr. 6.+20.11.



BIOMÜLLABFUHR

Elversberg (+ Peterstr.): Do. 29.10.+12.11.
Spiesen (+ Neunk. Str.): Fr. 30.10.+13.11.



GELBE SÄCKE

Spiesen: Do. 29.10. + 12.11.
Elversberg: Fr. 30.10.+13.11.



! Oder Feiertagsregelung !

**Die Termine sind nur Richtlinien.
Es entscheidet jeder für sich,
wann er die Tonne leeren lässt.**

Blaue Papiertonne

Mittwochs 4-wöchentlich:

Mittwoch, 28. Oktober

Die Entleerung der PAPIERTONNE erfolgt über einen privaten Entsorgungsdienst, die Firma Paulus Friedrichsthal.



Wertstoffe

WERTSTOFF-ZENTRUM HEINITZ

Geöffnet Montag, Dienstag, Mittwoch,
Freitag 12 - 17 Uhr
Donnerstag 8 - 18 und Samstag 8 - 16 Uhr
Telefon 0 68 21 / 869220

Für Bauschutt

Firma TERALIS 06821-90473-0

**ABFALL - BAUSCHUTT o.ä.
gehört nicht in den Wald !!!!!!!**

Tierärzte- Notdienst

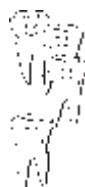
Sofern Ihr
Haustierarzt
nicht
zu erreichen
ist!



Jedes Wochenende
und an den Feiertagen
Tierklinik Elversberg,
Tel. **06821/179494**

Zahnärzte- Notdienst

Sie finden den aktuellen
Notdienst nur unter
[www.zahnaerzte-saarland.de/
startseite/Notdienst](http://www.zahnaerzte-saarland.de/startseite/Notdienst)



Kinderärzte- Notdienst

**Marienhausklinik
St. Josef Kohlhof**
Samstag 8.00 bis
Montag 8.00 Uhr
Feiertage, Heilig Abend, Silvester,
Rosenmontag, Brückentage
Tel. **0 68 21 / 363 2002**



Ärzte-Notdienst Medizinische Hilfe

in sprechstundenfreien Zeiten
über: **116 117**

Der Notdienst Spiesen-Elversberg ist in den größeren Notdienstbezirk St. Ingbert samt umliegenden Gemeinden incl. Kirkel und Mandelbachtal integriert! In diesen Bezirken kann in sprechstundenfreien Zeiten der ärztliche Notdienst über die zentrale Rufnummer 116 117 erreicht werden. Und zwar unter der Woche ab 18:00 (Mittwochs und Freitags ab 13:00), am Wochenende und an Feiertagen ganztägig über 24 Stunden von 8:00 bis 8:00 Uhr.

Die Nummer funktioniert ohne Vorwahl und ist sowohl aus dem Festnetz als auch aus dem Mobilfunk kostenlos!

Am Wochenende und an Feiertagen ist die **Bereitschaftsdienstzentrale St. Ingbert (Ort: Kreiskrankenhaus)** zudem ganztägig besetzt und unter der Nummer **06894-4010** zusätzlich erreichbar.

Bei lebensbedrohlichen Erkrankungen kann der Rettungsdienst bzw. Notarzt über die Rettungsleitstelle **112** alarmiert werden.



Apotheken-Notdienst

22. Oktober bis 20. November 2020

22. Adler	St. Ingbert	06894/2232
23. Saarpark	Neunkirchen	06821/1525
24. Markt	St. Ingbert	06894/4405
25. Saar Kaufland	St. Ingbert	06894/9900685
26. Ingobertus	St. Ingbert	06894/92680
27. Luitpold	St. Ingbert	06894/35522
28. Glückauf	Landsweiler	06821/96090
29. Docs	Neunkirchen	06821/9127339
30. St. Barbara	Friedrichsthal	06821/86355
31. Thomas Mann	Heiligenwald	06821/692122
01. Brücken	Wiebelskirchen	06821/952244
02. Mohren	Wellesweiler	06821/9415-0
03. Saarpark	Neunkirchen	06821/1525
04. Marien	Elversberg	06821/71292
05. Linden	Neunkirchen	06821/983880
06. Adler	St. Ingbert	06894/2232
07. Apotheke am Rathaus	Spiesen	06821/790471
08. Rochus	Spiesen	06821/73332
09. Saar Kaufland	St. Ingbert	06894/9900685
10. Ingobertus	St. Ingbert	06894/92680
11. Rosen	Elversberg	06821/71207
12. Rohrbach	Rohrbach	06894/52345
13. Bären im ZAB	Neunkirchen	06821/9722822
14. Rosen	St. Ingbert	06894/4993
15. Markt	Bildstock	06897/8005
16. Adler	Neunkirchen	06821/8329
17. Berg- und Hütten OHG	Friedrichsthal	06897/8215
18. Docs	Neunkirchen	06821/9127339
19. Gambrinus OHG	St. Ingbert	06894/3386



An jeder Apotheke sind die nächstliegenden dienstbereiten Apotheken aktuell angezeigt.
Gebührenfreie Telefonnummer für Apothekendienste: 0800/0022833



Dieses Angebot gibt Gummi.

Sichern Sie sich einen Jungen Stern inklusive Sommer- oder Winterreifen.

- Bis zum 30.11.2020 erhalten Sie beim Kauf einer gebrauchten C- oder E-Klasse¹ einen Satz Sommer- oder Winterreifen gratis dazu.
- 24 Monate Fahrzeuggarantie, 12 Monate Mobilitätsgarantie, garantierte Kilometerlaufleistung und viele weitere Junge Sterne Vorteile²

Inklusive Gratisatz Räder

¹ Gültig für ausgewählte Modelle der C- und E-Klasse Limousine und T-Modell (W/S 205 und W/S 213).

² Die Garantiebedingungen finden Sie unter www.mercedes-benz.de/junge-sterne.



Anbieter: Mercedes-Benz AG, Mercedesstraße 120, 70372 Stuttgart

Partner vor Ort: SAAR-PFALZ-GARAGE GmbH

Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung

Im Pottaschwald 23a · 66386 SANKT INGBERT

E-Mail: info@saar-pfalz-garage.de · Tel.: 06894-9632-0 · Fax: 06894-9632-22

<http://www.saar-pfalz-garage.de>

Herbstgeflüster



Qualität
aus
Tradition

Deftiges Kraut, Ofengeschmetzeltes, Kürbispfanne,
Haxn&Kohlrouladen, Eintöpfe, Schaales, Dibbelabbes,
Hoorische, Gefillde, Rotkraut mit Rinderbraten,
Schmorpfanne, Waldpilze, Flammkuchen
un noch meh fein Zeich...!



Verbund mit
Herz

Hauptstr. 82a, 66583 Spiesen-Elversberg

hoffmann-konrad.de, Tel.: 06821/740366